

Ljubljana/Bruselj, 31. marec 2023

Spoštovani,

v nadaljevanju vam pošiljamo povzetek vsebine srečanja evropske poslanke Irene Joveve (Renew Europe/Svoboda) s predstavnikoma podjetja Apple glede (ne)uporabe slovenskega jezika na napravah in operacijskih sistemih omenjenega podjetja. Sestanek je potekal v sredo, 29. marca 2023, v pisarni evropske poslanke v Evropskem parlamentu v Bruslju.

Kot odziv na odprto pismo poslanke Joveve, ki ga je januarja letos naslovila na Timothyja Donalda Cooka, izvršnega direktorja podjetja Apple, se je podjetje Apple odzvalo in potrdilo srečanje v Bruslju s sestankom v živo. Na njem je podjetje Apple pritrdilo, da se zavedajo problematike t. i. lokalizacije svojih izdelkov in storitev.

Sestanek je bil jedrnat in neposreden. Predstavnika podjetja sta – kot glavna zadolžena za področje srednje in vzhodne Evrope – zelo dobro poznala razvoj dogodkov, ki so posledica tudi poslankinih pisem, prav tako sta se dobro zavedala tudi ozadja problematike, bila sta tudi na tekočem z dogajanjem tako na evropski kot državni oziroma slovenski ravni.

Poslanki Jovevi sta predstavnikoma podjetja na sestanku zagotovila, da sedaj v podjetju intenzivneje delujejo na pripravah lokalizacije svojih izdelkov in storitev za slovenski trg, a točne časovnice niso želeli razkriti, saj da na to vplivajo tudi programske in tehnične zahteve.

Evropska poslanka je tako predstavnikoma Appla kot zdaj javnosti sporočila oziroma sporoča naslednje:

“Logično je, da želijo zagotoviti vsem standardom, me pa z optimizmom navdaja predvsem njihov odnos, saj o nadaljnjih korakih niso želeli govoriti na pamet in so bili do problematike spoštljivi. Razvidno je tudi bilo, da se zadeva premika. Iskreno smo spregovorili tudi o napovedani prenovi slovenske zakonodaje in vseh drugih mogočih zaostritvah, zato res računam na to, da ne gre zgolj za prazne besede in obljube. Dogovorili smo se, da bomo ostali v rednem stiku, ker želim pozorno spremljati napredek pri njihovem delu na tem področju.”

OZADJE

Evropska poslanka Joveva je začela s svojim bojem za obstoj slovenščine v digitalnem svetu s pismom izvršnim direktorjem podjetij Amazon Prime, Disney+ in Netflix v četrtek, 15. septembra 2022. V njem je pozvala po podnaslavljanju in sinhronizaciji tudi v slovenskem jeziku. V četrtek, 12. januarja 2023, je svoj poziv razširila z novim pismom izvršnemu direktorju podjetja Apple, v katerem je pozvala po uporabi slovenščine na njihovih operacijskih sistemih, izdelkih in storitvah. Poslankinim pismom je sledil velik odziv javnosti, na kar je Jovevo na sejo na to tematiko povabil tudi odbor za kulturo v državnem zboru. Seja je potekala v ponedeljek, 27. februarja 2023, na njej pa so prisotni soglasno pritrdili prizadevanjem poslanke Joveve in potrebi po prenovi slovenske zakonodaje na področju.

Za kakršnekoli dodatne informacije ali izjave evropske poslanke smo vam na voljo.

Lep pozdrav,

joveva

Irena Joveva
poslanka Evropskega parlamenta

Pisarna evropske poslanke
Irene Joveve

Kersnikova ulica 3
SI - 1000 Ljubljana
(+386) 51 282 828

pisarna@irenajoveva.si
www.irenajoveva.si